

Werke - übersetzt**deutsch***Prosa: Sachprosa*

1920 - 1929

Die Hexenmeisterin (deutsch: ; Original: La sorcière [192])

219.0011

französisch*Drama*

2010 - 2019

Toujours la tempête (französisch [2012] : Olivier Le Lay; Original: Immer noch Sturm [2010])

Prosa: Belletristik

1970 - 1979

Le Malheur indifférent (französisch [1975] : Anne Gaudu; Original: Wunschloses Unglück [1972])

La Courte Lettre pour un long adieu (französisch [1972] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Der kurze Brief zum langen Abschied [1972])

L'Heure de la sensation vraie (französisch [1975] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Die Stunde der wahren Empfindung [1975])

La Femme gauchère (französisch [1976] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Die linkshändige Frau [1976])

Lent Retour (französisch [1979] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Langsame Heimkehr [1979])

1980 - 1989

Histoire d'enfant (französisch [1981] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Kindergeschichte [1981])

L'Après-midi d'un écrivain (französisch [1987] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Nachmittag eines Schriftstellers [1987])

L'Absence (französisch [1987] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Die Abwesenheit - Ein Märchen [1987])

1990 - 1999

Mon année dans la baie de Personne (französisch [1994] : Claude-Eusèbe Porcell; Original: Mein Jahr in der Niemandsbucht [1994])

Par une nuit obscure je sortis de ma maison tranquille (französisch [1997] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: In einer dunklen Nacht ging ich aus meinem stillen Haus [1997])

2000 - 2009

Kali (französisch [2006] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Kali - Eine Vorwintergeschichte [2007])

La Nuit morave (französisch [2008] : Olivier Le Lay; Original: Die morawische Nacht [2008])

2010 - 2019

La Grande Chute (französisch [2014] : Olivier Le Lay; Original: Der grosse Fall [2011])

Prosa: Sachprosa

1970 - 1979

Le Poids du monde (französisch [1977] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Das Gewicht der Welt. Ein Journal (November 1975 - März 1977) [1975-1977])

1980 - 1989

La Leçon de la Sainte-Victoire (französisch [1980] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Die Lehre von Sainte-Victoire [1980])

L'Histoire du crayon (französisch [1982] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Die Geschichte des Bleistifts [1982])

1990 - 1999

Encore une fois pour Thucydide (französisch [1990] : Georges-Arthur Goldschmidt; Original: Noch einmal für Thukydides [1990])

2000 - 2009

Her en chemin: Carnet, novembre 1987 - juillet 1990 (französisch [2011] : Olivier Le Lay; Original: Gestern unterwegs - Aufzeichnungen November 1987 bis Juli 1990 [2005])

Les Coucous de Velika Hoča (französisch [2011] : Marie-Claude Van Landeghem; Original: Die Kuckucke von Velika Hoča - Eine Nachschrift [2008])

2010 - 2019

Ime année dite au sortir de la nuit (français [2012] : Anne Weber; Original: Ein Jahr aus der Nacht gesprochen [2010])

Essai sur le Lieu Tranquille (français [2014] : Olivier Le Lay; Original: Versuch über einen Stillen Ort [2012])

Essai su le fou de champignons (français [2017] : Pierre Deshusses; Original: Versuch über den Pilznarren - Eine Geschichte für sich [2012])